

Bezugspreise

für Österreich-Ungarn  
ganzzjährig K 4.—  
halbjährig K 2.—

für Amerika:  
ganzzjährig D. 1·25

für das übrige Ausland  
ganzzjährig K 5·20

Briefe ohne Unterschrift  
werden nicht berücksichtigt,  
Manuskripte nicht zurück-  
gesendet.

# Gottsheer Bote

Erscheint mit einer illustrierten Beilage „Wandermappe“ am 4. und 19.  
eines jeden Monates.

Bestellungen übernimmt die Verwaltung des Gottsheer Boten in Gottschee Nr. 121.

Berichte sind zu senden an die Schriftleitung des Gottsheer Boten in Gottschee.

Anzeigen (Inserate)  
werden nach Tarif be-  
rechnet und von der Ver-  
waltung des Blattes  
übernommen.

Die „Wandermappe“ ist  
nur als Beilage des Gott-  
sheer Boten erhältlich.

Postsparkassen-Konto  
Nr. 842.285.

Verschleißstelle: Schul-  
gasse Nr. 75.

Jg. 20.

Gottschee, am 19. Oktober 1911.

Jahrgang VIII.

## Die Schlafenden.

Immer wenn ich sehe, wie leichten Herzens viele Menschen dem Kampfe des Unglaubens und Fanatismus gegen die Religion und gegen die Kirche gegenüberstehen, schreibt Prälat Dr. Scheicher, tuis mir im Herzen wehe. Das gilt selbstverständlich auch in bezug auf jene, die nicht voll Hass, sondern voll Gleichgültigkeit sind, weil sie religiös schlafende sind, die nicht wissen, was um sie her vorgeht. Die da schlafen, während die idealen Güter uns genommen, entwendet oder gefälscht werden, die da schlafen, während Religion, Sitte, Keuschheit, Kultur und Bildung geschädigt werden, haben vielleicht augenblicklich noch keinen Schmerz und keinen Kummer, aber die Stunde kommt, da sie die Bitternis empfinden, den Verlust beklagen werden.

Alle Gutgesinnten sollten wie Feuerwächter die Augen offen halten, und wo es raucht oder wo das Feuer hervorzuengt, die Löschrohre spielen lassen. Alle ohne Ausnahme! In Frankreich haben es die Feuerwächter übersehen, zu rechter Zeit Feuerjo zu rufen. Die Feuerwehr ist zu spät gekommen. In Portugal hat man auch süßen Schlaf geschlafen, bis die Kirche gefnebelt worden ist.

Die Christusfeinde weisen heuchlerischerweise immer darauf hin, daß das Christentum die Religion des Friedens sei. Sie meinen aber damit einen Frieden der Feigheit; sie wollen die guten Christen in Sicherheit einlullen und ihnen unter dem Vorwande, daß es nur gegen den „Klerikalismus“ gehe, die heiligsten Güter, Religion und Glauben wegnehmen. „Friede den Menschen auf Erden, die eines guten Willens sind“, gegen die Böswilligen, gegen die Wölfe im Schafskleide, gegen die Angriffe der offenen oder verdeckten Feinde der Kirche Frieden halten, sich gegen sie nicht wehren, heißt Verrat üben, heißt pflichtvergessen sein gegen die Religion. Da gilt Christi Wort: „Glaubet nicht, daß ich gekommen bin, Frieden auf die Erde zu bringen; ich bin nicht gekommen, Frieden zu bringen, sondern das Schwert.“ Und wiederum: „Feuer auf die Erde zu werfen, bin ich gekommen, und was will ich anders, als daß es brenne?“

Auch bei uns im Gottsheer Ländchen gibt es viele religiös Schlafende. Sie hören und lesen, was mit der katholischen Kirche in Frankreich, was in Portugal geschehen ist, aber sie schlafen ruhig weiter, als ob nichts wäre. Sie glauben an keine religiöse Gefahr. Sie sind weder warm noch kalt. Sie wollen Ruhe und Frieden um jeden Preis, selbst unter Preisgebung der heiligsten Güter. Wenn es lauter solche Gleichgültige, Halbe, Unentschiedene und Feige bei uns gäbe, dann wäre es wahrlich schlecht bestellt um Religion und Christentum in Gottschee. Dann gäbe es kein entschiedenes Bekennen, kein tatkräftiges Handeln in Sachen der Religion, dann müßte sich das Christentum im öffentlichen Leben überall feige verstecken — nur um des faulen Friedens willen.

Zum Glück für die gute Sache sehen nun auch bei uns nicht mehr alle mit verschrankten Armen zu, während der Wolf in die Herde Gottes einbricht. Zum Glück gibt es auch bei uns schon viele Mutige, die offen und ohne Scheu Farbe bekennen.

Als beim Beginne des Kulturmärktes in Preußen Erzbischof Dr. Melches gefangen genommen und mit Gewalt ins Gefängnis geführt wurde, brach er freudestrahlenden Antlitzes in die denkwürdigen Worte aus: „Man braucht Gewalt, Gott sei gedankt und gepriesen!“ Auch gegen die Gutgesinnten in unserem Ländchen gebrachte man im Jahre 1907 Gewalt und die Studentenkongregation in Gottschee suchte man erst kürzlich zu vergewaltigen und zu erdrosseln. Der katholischen Sache und der Kongregation hat das aber nicht geschadet, sondern genützt. Der aufgezwungene Kampf hat ja selbst in jugendlichen Kreisen schon Helden erzeugt. Es werden voraussichtlich noch weitere Kämpfe kommen, damit unser Glaubensmut noch mehr erprobt und gestählt werde.

Die Kirche führt gegenwärtig einen Kampf um ihre Existenz. Es ist ein Kampf auf Leben und Tod. Nach den Worten des Herrn wird die Kirche siegreich hervorgehen, die Pforten der Hölle werden sie nicht überwältigen. Verbürgt ist also der Fortbestand der Kirche bis an das Ende der Zeiten, aber nicht verbürgt ist der Fortbestand des kirchlichen Lebens für irgend eine bestimmte Gegend, für irgend ein Land. Ganze Reiche, Länder und Gebiete können abfallen und sich zu ihrem eigenen Verderben von der wahren Religion Christi abwenden. Auch bei uns könnte das einst eintreten, wenn wir alle schliefen. Erwachtet daher auch ihr aus dem Schlafe der Gleichgültigkeit und Teilnahmslosigkeit, die ihr bisher noch abseits steht von den Gutgesinnten! Die Zeiten sind wahrlich zu ernst, um gleichgültig und sorglos dahinzuleben. Nicht als unerbetene, lästige Ruhestörer möchten wir euch aus dem Schlafe rütteln, sondern weil wir es gut meinen und weil man nicht Fuß ruhen darf, wenn der Feind ins eigene Haus dringt.

Wenn die Katholiken auch im öffentlichen Leben stets offen, frei und unerschrocken für die heilige Sache der Religion eintreten, dann werden sie unbestiegt sein. Überwunden könnten sie nur werden infolge ihrer eigenen Feigheit, Lauheit und Schläfrigkeit.

Vielleicht tragen auch die Schüsse im Wiener Parlamente dazu bei, manche Schläfrige aufzuwecken und zur Erkenntnis zu bringen, von welchen Gefahren die Gesellschaft bedroht ist, wenn die Religion aus dem Bewußtsein des Volkes schwindet.

## Die Teuerungsfrage im Parlament.

Im Abgeordnetenhaus wurden nicht weniger als 58 Teuerungsanträge eingebracht. Die Rede des Ministerpräsidenten über die Teuerung (am 10. d. M.) bot nicht viel Neues. Neu war die Mitteilung von dem Rückgang der Viehproduktion in Österreich-Ungarn. In unserer Reichshälfte ist die Kindermenge im letzten Zeitraum um 374% zurückgegangen, wogegen die Zunahme der Schweine im gleichen Zeitraum 3742% beträgt. Die größte Steigerung ist beim Geflügel zu verzeichnen. Auch in Ungarn ist die Viehproduktion wesentlich zurückgegangen. Gegenwärtig zeigen die Viehpreise am Wiener Markt eine allerdings nur schwache rück-

läufige Bewegung. Gegen den legitimen Zwischenhandel sei nichts einzuwenden, nur gegen die zu vielen Zwischenhände. Die Organisation des Verkehrs zwischen Erzeugern und Verbrauchern sei noch nicht genügend entwickelt. Es sei dies in erster Linie Sache der Erzeugervereinigungen. Der Teuerung könne nur begegnet werden durch eine wirkliche Zusammenarbeit der Regierung und des Parlamentes, der Länder und der Gemeinden, der Körperschaften und jedes einzelnen. Dieses Zusammenarbeiten sollte an die Stelle der Trennung, der Feindschaft und der Verhetzung treten. Bemerkenswert war auch das Zugeständnis des Ministerpräsidenten, daß unsere Zollpolitik und namentlich die Getreidezölle rückständig seien. Der Ackerbauminister entwickelte ein umfassendes Programm. Die Fleischfrage bilde nur einen Teil des allgemeinen Teuerungsproblems, das nicht bloß örtlichen Charakter habe, sondern aus weltwirtschaftlichen Ursachen sich nahezu über die ganze Welt ausstende. Das Hauptaugenmerk der Regierung richte sich auf eine erweiterte Zufuhr geschlachteter Tiere aus den Balkanstaaten (Serbien usw.). Die Vorkehrungen zur Abschäfung der Fleischteuerung bestünden in eisenbahntarifischen Begünstigungen, in der Förderung der Viehproduktion, Erteilung von Prämien für zuchtaugliche Kälber, Errichtung von Schweinemaschinen, Erleichterung des Verkehrs mit Vieh und Fleisch. In erster Linie tue eine tatkräftige und umfassende Förderung der heimischen Erzeugung not sowie die Organisierung des Lebensmittelverkehrs, die Durchführung von Meliorationen usw. Der Handelsminister äußerte sich mit vorsichtiger Zurückhaltung über die Kartelle. Bis zum Zustandekommen eines Kartellgesetzes werde noch einige Zeit verfließen. Bis dahin müßten Verwaltungsmaßregeln den Auswüchsen kartellierter Industrien entgegenwirken. (Man wird also da die Erwartungen tief hinabschrauben müssen.) Den Mängeln im Verkehr zwischen den Produzenten (Erzeugern) und Konsumenten (Verbrauchern) zu begegnen, biete die Gewerbeordnung genügende Handhaben. Maßnahmen gegen die Teuerung, welche zwar vielleicht augenblicklich etwas helfen könnten, aber hiebei die produzierenden Stände schädigten oder die Entwicklung der modernen Organisation hinderten, seien nicht empfehlenswert. Eine zweckentsprechende Teuerungspolitik müsse sich vor allem im Rahmen einer verständnisvollen konsequenten Wirtschafts- und Sozialpolitik bewegen. — Ein wirklich befreiendes und erlösendes Wort wurde also von der Regierungsbank nicht gesprochen. Die neuen Vorschläge werden wahrscheinlich nur Flickwerk bleiben. Die Regierung scheut sich, die Führung zu übernehmen, und wird mehr geschoben. Auch die Parlamentsparteien werden kaum die Kraft aufbringen, der Teuerung Herr zu werden. Die übertriebenen Hochschutzsätze können überhaupt erst im Jahre 1917 geändert werden. — Abg. Waber bemerkte, die Preisbildung vollziehe sich heute nicht mehr nach dem Gesetze von Angebot und Nachfrage, sondern beruhe auf der künstlichen Beeinflussung durch das kartellierte Großkapital. Abg. Ferzabek (christlichsozial) hob u. a. hervor, daß 92% des Viehstandes im Besitz der Kleinbauern sind und daß Maßnahmen zur Hebung der Viehzucht gerade im Interesse der Kleinbauern gefördert werden müssen. Eine wirkungsvolle Rede hielt Abg. v. Panz (christlichsozial). Hochschutzsätze und Leutenot seien die Hauptursachen der Teuerung. Die zwei Tatsachen, daß Österreich heute unter allen europäischen Staaten die höchsten Getreidepreise besitzt und einen Rückgang von rund 350.000 Stück Rindvieh zu verzeichnen hat, beweisen, daß die Zoll- und Produktionspolitik verfehlt und mangelhaft war. Soll die alpenländische Bauernschaft ihren Viehpast wieder auf die alte Höhe bringen, müssen Notstandsmaßregeln getroffen werden, vor allem Aufhebung des Zolles für Futtermais und Futter. In Wien sind im Jahre 1909 199.000 Kälber aufgegessen worden. Wenn wir noch einige Jahre so weiter wirtschaften, werden wir bald das letzte Stück österreichischen Rindviehs gegessen haben. Die tieferliegende Ursache der allgemeinen Teuerung ist die Leute-not (Dienstbotenmangel auf dem Lande), der Zuzug der Massen von dem Lande in die Stadt und hierdurch die Vermehrung der

Konsumenten und Verminderung der Produzenten. Dieses Problem ist das bedeutungsvollste und schwerwiegendste in der ganzen Agrarpolitik. Daraus einen Ausweg zu finden, ist eine der wichtigsten Aufgaben des Hauses. Abg. Neunteufel beklagte die fortschreitende Bauernlegung („Bauernvertilgung“).

Ganze Gebiete werden in den Alpenländern aufgekauft (Fagdzwecke); in Tälern, wo 30 bis 40 Bauern gewesen sind, kann man heute kaum drei bis vier Bauern aufstreben. Die Städter sind in ihrer Existenz bedroht, wenn der Bauernstand verschwindet. Ein wirksames Mittel gegen die Bauernlegung sei eine ausreichende Besteuerung des nicht zweckmäßig verwendeten Bodenbesitzes (Fagdgründe), ferner die Novellierung des Fagdgesetzes und die Bekämpfung der Güterschlächterei. Wenn nicht bessere Wirtschaftspolitik getrieben werde, dann werde Österreich ein armer Häuslerstaat werden. Die innere Kolonisation müsse nach dem Muster anderer Staaten auch bei uns durchgeführt werden. Abg. Rybar erörterte die Wohnungsnot und forderte eine Reform der Mietrechte sowie die strafgerichtliche Behandlung des Wohnungswuchers. Abg. Povše (Slow. Volkspartei) erklärte, wenn es gelänge, die Futterproduktion nur um ein Viertel zu heben, würde die österreichische Landwirtschaft den heimischen Bedarf decken, ja sogar exportieren können. Damit wäre die Fleischfrage gelöst. Die widerstrebige Wirtschaftspolitik, den Städtern ein billiges Leben auf Kosten der Landwirtschaft zu verschaffen, bedeute den Ruin der Landwirtschaft. Abg. Kadlec forderte Maßnahmen gegen die Landflucht. Abg. Zahradník stellte fest, daß sich die Teuerung auf sämtliche Bedürfnisse erstrecke. Die Gründe seien im Sinken des Geldwertes und in dem Wirken verschiedener Trustsinge und Kartelle zu suchen, die die ganze Welt umspannen und über die wichtigsten Lebensbedürfnisse zu entscheiden haben. Sehr große Besorgnis müsse vor allem die Depokoration (der fortschreitende Rückgang der Anzahl der Viehstücke) hervorrufen. Abg. Dr. Groß befaßte sich eingehend mit der Wohnungsfürsorge. Steuererleichterungen würden nicht genügen, wenn die Regierung nicht selbst Wohnungen für ihre Bediensteten bauet und wenn nicht vor allem den gemeinnützigen Bau- gesellschaften große Begünstigungen gewährt würden. Abg. Kuhn (christlichsozial) bemängelte die heillose Angst, die die Regierung vor den mächtigen Kartellen zu haben scheine. Abg. Stanek meinte, die Landwirtschaft bekomme kaum die Erzeugungskosten herein. Abg. Hagenhofer (christlichsozial) suchte die gegen die Agrarier erhobenen Vorwürfe zu entkräften. Von keinem Produzenten könne man verlangen, daß er seine Produkte unter dem Erzeugungspreis verkaufe; auch sei kein Beruf mit solchem Risiko verbunden wie die Landwirtschaft. Anderseits sei nirgends ein solcher Mangel an Arbeitskräften zu verzeichnen wie beim Bauernstand. Wenn bei anderen Produktionszweigen die Erzeugungskosten steigen, finde es jedermann selbstverständlich, daß auch die Preise steigen. Wenn dies aber bei der Landwirtschaft geschehe, schimpfe man über Bauernwucher. Damit der Bauernstand vom Ertrage seiner Arbeit leben und einen angemessenen Verdienst erzielen könne, müsse die heimische Landwirtschaft vor der ausländischen Konkurrenz durch Zölle geschützt werden. Die Gestaltung der schrankenlosen Einfuhr von Lebendvieh wäre eine Herausforderung der Landwirte zum Kampfe um ihre Existenz und würde zum Ruin des Bauernstandes führen. Die Sozialdemokratie, welche solches verlange, sei der gefährlichste und erbittertste Feind des Bauernstandes. Die Landwirte seien im übrigen gerne bereit, mitzuberaten, wie dem Lebensmittelnotstand der Konsumenten abgeholfen werden könnte, ohne daß die Landwirte dabei geschädigt werden. — Die Anträge in der Teuerungsfrage wurden schließlich dem betreffenden Ausschuß zugewiesen.

## Aus Stadt und Land.

**Gottshee.** (Auszeichnung.) Seine Majestät der Kaiser hat dem Hofrath bei der Landesregierung in Laibach Herrn Rudolf Grafen Chorinsky das Ritterkreuz des Leopold-Ordens verliehen.

— (Vom Finanzdienste.) Der Steuerassistent Herr Andreas Udermann wurde von Gottschee nach Rudolfswert (Steuerreferat), der Steuerassistent Herr Johann Drobunig von Laibach nach Gottschee, der Steuerpraktikant Herr Andreas Hutter von Gottschee nach Idria und der Steuerpraktikant Herr Franz Namor vom Steueramt Nassenfuss zu jenem nach Rudolfswert versetzt.

— (Vom Volkschuldiene.) Der k. k. Bezirksschulrat in Gottschee hat an Stelle des zum Bezirksschulinspektor ernannten Oberlehrers Matthias Primisch die absolvierte Lehramtskandidatin und Volontärin Franziska Stöckl zur Supplentin an der Mädchenvolkschule in Gottschee und den gewesenen provisorischen Lehrer in Nesseltal Franz Langer zum Hilfslehrer und Leiter der einklassigen Volkschule in Verdring ernannt.

— (Teuerung und Alkohol.) Wie können die Lebensmittel billig sein, wenn der Eßer immer mehr, der Lebensmittelproduzenten (Bauern, Landwirte, landwirtschaftliche Arbeiter und Dienstboten) immer weniger werden. Es will ja niemand mehr auf dem Lande bei der Bauernarbeit bleiben! Alles läuft in die Städte, wo es mehr Vergnügen und Unterhaltung gibt, oder ins Dollarland. Vom Staate darf man zur Abhilfe der Teuerung nicht allzuviel erwarten. Nur durch Hebung der heimischen Produktion und Wirtschaft (Biehzucht usw.) kann der Lebensmittelsteuerung wirklich abgeholfen werden. Das braucht aber Jahre, da wird man also Geduld haben müssen. Vorherhand wird man froh sein müssen, wenn die Teuerung nicht noch mehr steigt, was ja von gewiegten Volkswirtschaftlern befürchtet wird. Die einzige mögliche Selbsthilfe ist also: tunlichste Einschränkung, Verzicht auf alles oder vieles, was zum Leben nicht unumgänglich notwendig ist, also fortgesetzte Akte der Selbstverleugnung, wodurch, wenn es im rechten Geiste geschieht, aus der Not tatsächlich eine Tugend von sittlichem Werte gemacht werden kann. Selbstverständlich darf die Einschränkung nicht zu Gunsten des Entbehrlichen und zu Ungunsten des unbedingt Notwendigen gemacht werden. Selbst zu hungern und die Familie hungern zu lassen, oder der Unternährung preisgeben, bloß um (als Frau) schönst und modernst gekleidet einzugehen zu können, oder (als Mann) täglich so und so viel Glas Bier oder Wein hinter die Binden zu gießen, wäre ebenso unvernünftig als pflichtvergessen. Wie viel Geld vom Einkommen einer Familie, insbesondere einer armen Familie, wird nicht oft törichterweise auf den Alkoholverbrauch verwendet. Der Alkoholismus unserer Tage schädigt nicht bloß die Ernährung und Lebenshaltung jener Familien, in welchen geistige Getränke genossen werden, sondern er raubt auch den alkoholfreien Familien einen Großteil von Brot, Milch und Fleisch! So wurden z. B. im Jahre 1900 bis 1901 in Bisleithanien allein in Branntwein verarbeitet 16½ Millionen Zentner Kartoffeln; und von 5½ Millionen Zentner Gerste ist ein Großteil in die Bierbrauereien geliefert worden. Es ist einleuchtend, daß Österreich nicht einmal 1 Kilo Fleisch aus Argentinien braucht, wenn auch nur die Hälfte dieser Futtermengen der Biehzucht zugeführt werden, anstatt der Alkoholerzeugung! Diese Sache hat aber noch eine zweite, sehr wichtige Seite. Von 1870 bis 1884 konnte Österreich jährlich durchschnittlich 1½ Millionen Meterzentner Brotgetreide und Mahlprodukte ausführen. Von Juli 1909 bis Juni 1910 wurden aber 9,630.000 Meterzentner Weizen, 564.000 Meterzentner Roggen, 25.000 Meterzentner Hafer und 404.000 Meterzentner Mais eingeführt, zusammen 10,623.000 Meterzentner. Es wurden 234.000 Hektar Ackerland verwendet zur Erzeugung von Brennkartoffeln, 330.000 Hektar zur Erzeugung von Gerste und 18.000 Hektar für Hopfenbau. Das gibt eine Gesamtfläche von 582.000 Hektar, also fast so groß wie ganz Schlesien, und diese Fläche könnte 10,818.000 Meterzentner Brotfrüchte liefern, also um 195.000 Meterzentner Brotfrüchte mehr, als unsere gesamte Einfuhr in einem ungünstigen Jahre betragen hat! Der Tyrann Alkohol fordert grausame Opfer!

— (Typhus.) Seit dem Bestande des städtischen Wasserwerkes (errichtet 1896) ist Gottschee vom Typhus verschont geblieben, während in früheren Zeiten diese Krankheit wegen des schlechten, durch Fauche verunreinigten Trinkwassers mancher Hausbrunnen nicht

selten auftrat. Nun sind ganz unerwarteterweise zwölf Personen in Gottschee an Typhus erkrankt. Als nämlich bei der heurigen Dürre der Wasserstand im städtischen Wasserwerke immer mehr zurückging, wurde an ein paar Tagen vorsichtigerweise die Wasserleitung mehrere Stunden gesperrt, damit die Tieflquelle (Brücke) der Wasserleitung mittlerweile wieder einen entsprechenden Zufluß erhalten konnte. Einzelne Parteien in der Laibacherstraße, die vielleicht im irrtümlichen Glauben gewesen sein möchten, daß die Wasserleitung überhaupt kein Wasser mehr gebe, ließen in den wenigen Stunden der Wasserleitungssperre von einem alten Privatziehbrunnen Wasser holen, das wahrscheinlich Typhuskeime enthielt. So dürfte sich das anfänglich ganz rätselhafte Auftreten des Typhus erklären. Wir sehen nun neuerdings, welch große Wohltat Gottschee an seiner Wasserleitung hat. Sollte künftig hin aus irgend einem Grunde es wieder notwendig werden, die Wasserleitung während des Tages auf kurze Zeit zu sperren, so möge niemand die grobe Fahrlässigkeit begehen, aus irgendeinem wahrscheinlich verseuchten Hausbrunnen Wasser zu holen und so gefährliche Krankheiten in sein Haus zu tragen. Ist ja doch auch in solchem Falle immer Gelegenheit genug vorhanden (mindestens in der Frühe, mittags und abends, was auch verlautbart wird), das Wasser von der Wasserleitung selbst zu bekommen. Infiziertes Wasser darf man nicht bloß im rohen (ungekochten) Zustand nicht trinken, sondern auch für die Reinigung von Salat und im rohen Zustand zu genießenden Gemüse- und Obstarten nicht verwenden.

— (Deutscher Schulverein.) Der bei der 31. Hauptversammlung des Deutschen Schulvereines in Teplitz am 1. Oktober 1911 von Dr. v. Wotawa erstattete Schulbericht enthält über Gottschee folgendes: „In der Gottscheer Sprachinsel sind im heurigen Sommer nicht weniger als vier neue Schulhäuser vollendet worden, nämlich in Reuter, Rodine, Wertschitz und eines für die öffentliche Schule in Verdring, im Bau befindet sich gegenwärtig noch ein Haus für die Kinder in Schalkendorf (Kindergarten), wo sich in unmittelbarer Nähe der Stadt Gottschee ein Kohlenbergwerk befindet; das Gebäude selbst steht auf dem Boden der Stadt Gottschee.“

— (Biehhaltung, Fleischerei und Viehhandel.) In seinem Buche: „Die Produkte der Biehzucht und der genossenschaftliche Handel“ weist Dr. Karl A. Graf Oppersdorff nach kritischer Vergleichung der Berednungs-, Verarbeitungs- und Verwertungsmöglichkeiten für die Produkte der Biehzucht in überzeugender Weise die Berechtigung, ja volkswirtschaftliche Notwendigkeit des Zusammenschlusses gleichartiger Wirtschaftseinheiten sowohl im Interesse der Produzenten als auch zugunsten des Konsums nach. Der Verfasser beschränkt sich jedoch keineswegs darauf, aus den allgemein zutage tretenden Ercheinungen des heutigen Abhängigkeitsverhältnisses des Konsums und der Approvisionierung vom übermächtigen Zwischenhandel bloß allgemeine Schlüsse zu ziehen, sondern bringt auch einleuchtende Beispiele aus der Praxis, um die unhaltbaren Zustände in der Biehverwertung und Fleischversorgung der Städte und Industrieorte darzustellen. Die Verzinsung des Betriebskapitales bei der Biehhaltung beziffert er mit 2·6 %, während die Fleischerei ihre Betriebsmittel (Kapital) mit 11·6 %, der Viehhandel aber mit 13·5 % verzinst. Gegenwärtig streicht der Viehhandel in gewissen Gegenden noch viel größere Gewinne ein, da ausgebretete Gebiete Mitteleuropas, insbesondere die österreichischen Sudetenländer und die benachbarten reichsdeutschen Provinzen ihre Biehbestände zufolge des katastrophalen Futtermühlwachses herabmindern. Zugedessen sind zum Beispiel die Kälber- und Jungviehpreise im Verlaufe der letzten Wochen in den genannten Gegenden um 30 bis 40 % gefallen, wogegen die Preise der betreffenden Fleischsorten nicht einmal am flachen Lande, geschweige denn in den Städten dem Preisfall folgten. Nach Oppersdorff kann die ganze „Fleischfrage“ nur durch ein einiges Zusammengehen von Produzenten und Konsumtoren im Wege genossenschaftlicher Selbsthilfeorganisationen mit dem ausgesprochenen Zwecke der gänzlichen Ausschaltung des vielhändigen Zwischenhandels geregelt werden.

— (Periodische Fleisch- und Brotnot.) Bei dem jüngst abgehaltenen internationalen Mittelstandskongress in München war

das bei weitem epochalste und interessanteste Referat das des Dr. G. Ruhland, Professors in Freiburg in der Schweiz, über die „Periodische Fleisch- und Brotnot“. Ruhland wies in wohl durchdachter Rede darauf hin, daß heute die nationalökonomische Formel von Angebot und Nachfrage in Brot und Fleisch abgetan ist und daß die Nachricht über den Markt die Preise macht. Man kennt auch den Bedarf nicht, wie soll auf dieser Grundlage ein Preis bestimmt werden? Der Weizerung von 1897/98 ist lediglich infolge Fälschung der amtlichen Statistik zusammengebrochen und nur auf diese Weise wurde die Welt, die kaum mehr 14 Tage mit freiem Getreide versorgt war, vor unerschwinglichen Hungerpreisen verschont. Ebenso wie beim Brot, haben Mangel an Vorrat, Mangel mit Bier mit den Fleischpreisen nichts (?) zu tun. Hier bestimmt ebenfalls die Marktmehrung, die auf Nachrichten aufgebaut ist, die Preise. Grenzen öffnen, Tarife herabsetzen und sonstige Maßregeln helfen nur der Spekulation. Als Frankreich im Jahre 1898 wegen zu hohen Preise die Getreidezölle aufhob, stieg auf dem Markte die Frucht sofort um den Zollbetrag; als jüngst in Deutschland die Futtertarife herabgesetzt wurden, stiegen sofort die Preise der Futtermittel im Verhältnisse der Tarifparung. Ruhland erklärt als wirkliche Ursache der periodischen Brot- und Fleischnot die Desorganisation, die Anarchie unserer Märkte. Abhilfe kann nur durch deren Organisation geschaffen werden. Gerade so wie wir heute mit einer Teuerungswelle kämpfen, ebenso wird in wenigen Jahren abermals eine Steigerung der Preise eintreten. Seine Auffassung faßt Ruhland dahin zusammen: 1. Nur durch die Wiederoorganisation der Gesellschaft neben dem Staat und durch Wiedereingliederung jedes einzelnen als Organ des nationalen Volkskörpers in nationale Syndikate auf öffentlich rechtlicher Grundlage, aber unter Beibehaltung des Privateigentums an den Produktionsmitteln wird es möglich, klare, ziffernmäßige Nachrichten über die Größe des Vorrates, des nationalen Bedarfs und der nationalen Produktion zu bekommen und dauernd stetige mittlere Getreide- und Brotpreise zu erzielen. 2. Damit wird auch der heutige herrschende egoistische Individualismus von seiner Herrschaft abgelöst von dem ideal denkenden Egoismus und damit wird auch das Gemeinschaftsbewußtsein im deutschen Volke wieder lebendiger. 3. Die praktische Durchführung dieser Reform hat die Neuförmulierung unserer juristischen Begriffe über die Presffreiheit, über die Freiheit von Kunst und Wissenschaft zur Voraussetzung, vor allem auch eine nationale Schulreform im Sinne der berühmten Reden von Johann Gottlieb Fichte an die deutsche Nation. — Der Standpunkt Ruhlands wurde von den übrigen Rednern scharf bekämpft und mag ja da und dort der Berichtigung bedürfen. Ruhland fertigte die Angriffe mit dem Hinweise ab, er befände sich da nur in Gesellschaft von Bismarck, Stein und Fichte. Ruhland ergeht es mit seinen kühnen Sätzen, wie es den Sozialreformern stets ergeht, wenn man ihre Gedanken nicht aufzufassen vermag. Wie war es zu Beginn der Arbeiterbewegung? Giskra sah alle Arbeiterbestrebungen nur als rote Revolution an und hielt Schutzgesetze, Krankenkassen usw. für Utopien (Unmöglichkeiten). Erst Bismarck ließ sich für diese modernen, jetzt bereits durchgeföhrten Ideen gewinnen. Ruhlands großzügige Gedanken werden ebenfalls lange brauchen, bis sie sich durchsetzen, soweit sie praktisch möglich sind.

— (In den Bezirksräthen ausschließlich Tschernembl) wurde Herr Karl Müller, Kaufmann und Besitzer in Tschernembl, zum Obmann und Herr Andreas Lackner, Besitzer und Hotelier ebendort, zum Obmannstellvertreter gewählt.

— (Schweinezucht.) Nach der Zählung im Jahre 1910 gab es in Krain 107.836 Schweine. Bei entsprechendem Betriebe könnten noch einmal soviel Schweine produziert werden.

— (Gottsheer Volkslieder.) Am 30. v. M. fand in Gottshee eine Sitzung des Arbeitsausschusses für das Gottsheer Volkslied statt, in welcher Herr Prof. Dr. Hans Tschinkel als Obmann über seine Tätigkeit in den letzten vergangenen Jahren eingehenden Bericht erstattete. Es sind gegenwärtig rund 800 Lieder (darunter über 200 von Dr. Hauffen noch nicht veröffentlicht), 150

Kinderreime, 18 Tänze, 3 Kuhreigen und 124 Rätsel gesammelt, darunter allerdings auch manche Parallelen, die jedoch fast sämtliche derart voneinander abweichen, daß ihr voller Abdruck erforderlich erscheint. Um die Sammlung haben sich die Herren Lehrer Wilhelm Tschinkel in Gottshee und Oberlehrer Josef Perz in Lienfeld besonders verdient gemacht. Herr Lehrer Tschinkel, der der Sammeltätigkeit mit besonderem Eifer und Geschick sowie mit einer liebevollen Hingabe an die Sache oblag, hat in fünf Jahren 500 Lieder, 23 Melodien, 7 Schnaderhüpfel, 82 Kinderreime, 124 Rätsel und 18 Tänze gesammelt, also weit über die Hälfte des ganzen nunmehr vorliegenden Materials. Es gebührt Herrn Lehrer Tschinkel für seine eifige, mühevolle und von so schönem, reichem Erfolge begleitete Tätigkeit besondere Anerkennung. Herr Oberlehrer Josef Perz, der vor Jahren die Anregung zur Sammlung der Gottsheer Volkslieder gegeben hat, hat schon früher für das Hauffensche Werk etwa 130 Gottsheer Volkslieder geliefert und neu (für den Arbeitsausschuss) 78 Lieder, 28 Kinderreime, 14 Melodien und drei Kuhreigen gesammelt — eine ebenfalls sehr anerkennenswerte Leistung, die alles Lob verdient. Die etwa 700 Nummern umfassende Sammlung der Gottsheer Volkslieder kann nunmehr als vollendet betrachtet werden. Es werden derselben anhangsweise auch ein paar alte deutsche Volkslieder aus der slowenisch gewordenen deutschen Sprachinsel Barz in Oberkrain angeschlossen werden. Sollten nachträglich auch aus der deutschen Sprachinsel Weizenfels einzelne Beiträge geliefert werden, so könnten auch diese noch Platz finden. Für die Wissenschaft am interessantesten und wertvollsten sind die religiösen Volkslieder der Gottsheer, die zum ältesten Liedergut gehören und als wahre Perlen alter deutscher Volkspoesie zum Teil einzige in ihrer Art dastehen. Dieser Teil der Sammlung ist auch der reichhaltigste. Herr Prof. Dr. Tschinkel hat nicht bloß die Sichtung des ganzen Materials, die mühevolle Überprüfung des Textes und der Weisen und die Geschäftsgabeung des Arbeitsausschusses auf sich genommen, sondern auch die schwierige Hauptarbeit, nämlich die wissenschaftliche Bearbeitung des gesammelten Liedergutes. Als Germanist, als Sohn der Heimat und als genauer Kenner des deutschen Volksliedes war er hierzu in hervorragender Weise berufen. Hat ja doch auch seine vor drei Jahren erschienene Grammatik der Gottsheer Mundart in den germanistischen Kreisen allgemeinen Beifall und volle Anerkennung gefunden. Die Sammlung der gesamten Volkslieder aller Volksstämme Österreichs wird voraussichtlich noch Jahre und Jahre in Anspruch nehmen und einst viele Bände umfassen. Wenn den Reigen dieser Sammlung das Gottsheer Volkslied eröffnen wird — worauf wir gewiß stolz sein dürfen — wird dies das Verdienst des Herrn Prof. Dr. Tschinkel sein, durch dessen hingebungsvollen Forschereifer dieser Vorzug ermöglicht worden ist. Hierfür gebührt ihm der wärmste Dank, der auch in der letzten Sitzung des Arbeitsausschusses geziemend zum Ausdruck gebracht wurde.

— (Wie wird das nächste Jahr sein?) Wie Wetterkundige behaupten, folgen nur außerordentlich selten oder fast gar nicht zwei abnorm trockene Jahre unmittelbar aufeinander. Es ist aber ferner unwahrscheinlich, daß wir 1912 wieder einen abnorm nassen Sommer wie den vorjährigen bekommen werden. Sonach bleibt nur die ziemlich große Wahrscheinlichkeit, daß wir im nächsten Jahre einem annähernd normalen, also im allgemeinen mäßig feuchten Sommer entgegengehen werden.

— (Landwirtschaftliche Viehverwertungsstelle in Laibach.) In Laibach ist eine landwirtschaftliche Viehverwertungsstelle gegründet worden, die eine Abteilung der „Gospodarska zveza“ bildet, deren Vorstand auch die Oberleitung der Viehverwertungsstelle in den Händen hat. Als beratendes Organ steht dem Vorstande das Kuratorium zur Seite, in welchem nebst den beiden Zentralverbänden auch die Zentrale für Viehverwertung in Wien, die k. k. Landesregierung, der krainische Landesausschuss, die krainische Landwirtschaftsgesellschaft und die bedeutendsten ländlichen Organisationen vertreten sind. Die Verwertungsstelle, für welche eine eigene Kanzlei und das erforderliche Personale vorgesehen ist, wird sich

mit dem Kommissionsweisen Verkaufe von Jung- und Nutzvieh, Einstell- und Zuchtvieh, aber auch von Schlachtvieh befassen und strebt die unmittelbare, durch keinerlei Zwischenglied (Zwischenhändler) unterbrochene Verbindung der Landwirte und Viehzüchter untereinander hinsichtlich des Verkehrs in Zucht-, Nutz- und Einstellvieh, von Schlachtvieh, vor allem Schweinen und Kälbern an größere Konsumenten, aber auch das unmittelbare Zusammenarbeiten mit den Fleischern an. Die Organisierung des Viehverkehrs im Wege von Genossenschaften, als deren Vermittlungszentrale die Laibacher Viehverwertungsstelle fungieren wird, entspricht einem längst geäußerten Bedürfnisse der kärntischen Landwirte. Die in einzelnen Gebieten außerordentlich leistungsfähige Aufzucht von Zugochsen, eine ausgebretete Ferkelzucht, Schweine- und Ochsenmästung bieten bislang dem weitverzweigten Zwischenhandel in Kärnt ein höchst ergiebiges Tätigkeitsgebiet, welches indes auch durch die in den letzten Jahren geschaffenen Berufsorganisationen der kärntischen Landwirte und Viehzüchter — Viehzuchtvereinigungen, Molkereigenossenschaften usw. — für die nunmehr eingeleitete Organisierung der Viehverwertung igenügend vorbereitet erscheint. Vorerst werden in den Gebieten der einzelnen Viehzuchtgenossenschaften und sonstigen landwirtschaftlichen Orts- und Bezirksorganisationen, bzw. wo solche noch nicht bestehen, in den Gemeinden fachkundige Vertrauensmänner die Anmeldungen verkauflichen Viehes entgegennehmen und die Verbindung der Landwirte untereinander und mit der Viehverwertungsstelle herstellen. Nebst der Sammlung der Bedarfs- und Verkaufsammlungen werden die Vertrauensmänner auch der Viehverwertungsstelle fortlaufend über den Viehstand und Viehverkehr in ihren Gebieten berichten, die Landwirte zur steten Benützung der geschaffenen Verwertungsinstitution anhalten und, wenn nötig, auch beim internen direkten Verkehr der Viehzüchter und Landwirte, den sie in jeder Weise zu fördern haben, vermitteln. In jenen Gebieten, aus welchen Schlachtvieh in namhafterem Maße ständig zum Verkaufe gelangt, wird die Gründung besonderer Viehverwertungsgenossenschaften seitens der Viehverwertungsstelle ins Auge gefaßt. (Österr. landw. Genossenschaftspresse.)

**Mitterdorf.** (Gestorben) ist die 73 jährige Elisabeth Fischerne in Malgern.

— (Ankauf von Jungvieh.) Jene Besitzer, die reinrassige, zuchtaugliche Kälber der Algäuer Rasse zum Verkauf haben, seien aufmerksam gemacht, daß der kärntische Landesausschuß solches Jungvieh anzukaufen sich bereit erklärt hat.

— (Bigeunererplage.) Die Bigeuner tun heuer, als wenn sie hier zu Hause wären. Kaum hat man sich der einen entledigt, kommt schon die andere Partie zur Türe herein. Die Zudringlichkeit dieser Leute, gepaart mit ihrer berüchtigten Faulheit, wird auch anderwärts in Kärnt als Last empfunden. Ein Laibacher Blatt gab jüngst die Anregung, es sollten die Bigeuner ständig bei den Aufforstungsarbeiten am Karst verwendet werden. Wir wären dankbar, wenn diese Anregung zur baldigen Ausführung käme.

**Tiefental.** (Wem gehört die Bärenhaut?) Die Jagd am Tiefentaler Rock am 15. Oktober hat die Wächter vollauf befriedigt, da es glückte, einen Bären zu erlegen. Besitzer Franz Skiber, Maurermeister König aus Kostern und Fleischhauer Pestl von Mitterdorf feuerten nacheinander auf Meister Pez und trafen ihn. Welcher von den drei nun als eigentlicher Bären töter zu betrachten ist, wem also die Bärenhaut gebührt, darüber wurde lebhaft debattiert. Wir können darüber nicht entscheiden; wir sind zufrieden, daß man einen der großen braunen Gesellen, die sich in den letzten Jahren stark vermehrt haben und heuer bis in die nächste Nähe der Dörfer auf Verwüstung ausziehen, besiegt hat. Am gleichen Tag hat auf dem Mitterdorfer Jagdgebiet Oberlehrer Erker einen zweiten Bären angeschossen, der jedoch trotz der Verwundung ins Dickicht zu brechen vermochte, wohin er nicht mehr verfolgt werden konnte.

**Maierle.** (Die heurige Weinlese) ist qualitativ über die Maßen gut ausgefallen. Dank dem anhaltend schönen Wetter und der tropischen Hitze war der Reisegrab der Trauben so sehr vor-

geschritten, daß man schon gegen Mitte September allgemein mit der Lese beginnen konnte. Die ältesten Leute können sich nicht erinnern, um diese Zeit so ausgezeichnete und ausgewachsene Trauben gesehen zu haben. Demnach werden wir heuer auch einen Qualitätswein ersten Ranges auf Lager bringen. Erfahrene Weinbauern behaupten, daß man auf einen Jahrgang 1834 rechnen darf. Das Bouquet des neuen Weines ist voll, rund und ungemein feurig. Gar häufig kommen jetzt die Weingartenbesitzer aus Nesselthal, Büchel, Unterdeutschau, Buchberg, Schäflein, Warmberg, Grodez usw. in ihre Keller nach Maierle, wo sie sich des guten Tropfens erfreuen. Jeder Vorbeigehende, ob heimisch oder fremd, wird eingeladen und mit dem ausgezeichneten „Heurigen“ bewirtet. Der feurige Tropfen löst nur allzuschnell die Zunge und in feuchtfröhlicher Stimmung heben Gast und Gastgeber zu singen an:

„Er ist voll und rund und auch schwer,  
Aber nicht plump und flüchtig,  
Er hat die feurigste Gähr,  
Ist wie ein Röslein duftig.  
Der Wein ist deutsch, der Wein ist gut,  
Ist echtes Materlerrebenblut.“

Kaum ist der Refrain des Becherliedes verklungen, so ruft dir dein freundlicher Gastgeber mit tiefster Miene aber immerhin noch in nüchternem Prosa zu: „Nimm Dich in acht und traue ihm nicht, er bringt Dich zum Falle.“ Mostabschlüsse wurden bald nach der Lese zwischen 50 und 60 Heller pro Liter gemacht. Doch verhalten sich Käufer und Verkäufer im allgemeinen reserviert, weil erstere einen Rückgang, letztere eine Steigerung der Preise erwarten.

**Tschermoschnitz.** (Allzuschärf macht schartig.) Die „G. N.“ vom 8. d. gestehen sich wieder in der Anrempelung des Pfarrers Lebar und des Herrn Fürstbischofes, dafür wurde Lehrer Rom fleißig berüchert — auch seine Umsticht! Nun da darf man denn doch ein kleines oder großes Fragezeichen dazu setzen. Jahrhunderte lang lebten hier an der Sprachgrenze Gottsheer und Slowenen in bester Eintracht miteinander. Der traurige Nuhm, nationale Gehässigkeiten und Feindschaften angezettelt zu haben, gebührt erst der allerneuesten Zeit. Man ist doch im wirtschaftlichen Leben nachbarlich aufeinander angewiesen. Ein großer Teil der Tschermoschnitzer lebt vom Holzhandel, der nach slowenischen Gegenden betrieben wird. Unter solchen Umständen sind Hetzerien (wie z. B. die Affäre mit den Maibäumen und dergl.) oder Brügeleien durchaus nicht am Platze. Haben die Deutschen einen Nutzen davon? Eher doch Schaden. Wie übel könnten z. B. solche Brügeleien den Gottsheern in ihren Weingärten, die in der Semitscher Pfarre gelegen sind, vergolten werden. Also nur hübsch gescheit sein und sich nicht verhezten lassen! Nicht Leidenschaftlichkeit und Haß darf uns leiten, sondern nachbarliche Rücksicht und Kluge Überlegung. Blinder Haß hat noch nie etwas Gutes geschaffen, wohl aber schon viel Schlechtes. Ist einmal der Friede mit Gewalt aus einer Gegend hinausgejagt, dann braucht es lange, bis er wiederkehrt. Das Recht der Abwehr gegen unbegründete Angriffe hat gewiß jedermann; aber läßt man das Hezen, so hören die nationalen Stänkereien und Reibereien ohnehin von selber auf. Man beachte unsere Worte; denn wer nicht hören will zur rechten Zeit, könnte späterhin traurige Erfahrungen machen. Können wir ohne unsere slowenischen Nachbarn wirtschaftlich nicht leben, so ist es wohl eine Torheit, sie unnötwendigerweise zu reizen. Es gibt eine Art von Deutschum, das den Deutschen mehr schadet als der Slowene.

**Göttenh.** (Trauung.) Am 20. September wurde die Forstälterstochter Maria Wiederwohl aus Kaltenbrunn mit Paul Cepin, Sägemeister in Gottshee, in der Kapuzinerkirche in Görz getraut.

— (Auswanderung.) Am 2. Oktober reisten aus hiesiger Gemeinde zwei Frauen und zwei Burschen nach Amerika. Die Frauen waren bereits einmal dort.

— (Ernte.) Von altersher gilt hier das Sprichwort: „Die trocknen Jahre sind für uns die besten“, was sich auch heuer tatsächlich bewahrheitet hat. Die Ernte ist sehr ergiebig ausgefallen; alle Gattungen Feldfrüchte sind gut gediehen, selbst Obst ist in hin-

reichender Menge vorhanden. Da wir auch von Hagelschlag verschont blieben, sind wir dem lieben Herrgott zu besonderem Dank verpflichtet.

**Maiers.** (Ernennung.) Der Bezirksschulrat in Tschernembl hat die absolvierte Lehramtskandidatin Fr. Franziska Zavrsan zur provisorischen Lehrerin an der einklassigen Volkschule in Döblisth ernannt.

**Wertschitz.** (Die Einweihung des vom Deutschen Schulverein erbauten Schulhauses) fand Donnerstag den 12. Oktober statt. Aus diesem Anlaß waren Schule und Häuser festlich beflaggt. Um 9 Uhr hielt der hochw. Herr Pfarrer aus Semitsch, P. Stanislaus Dostal, in der Dorfkirche ein Hochamt ab, dem die Festgäste, die Schuljugend und die Bevölkerung beiwohnten. Den Gesang besorgten in lobenswerter Weise die anwesenden Herren Lehrer. Nach dem Gottesdienst wurde die Einweihung des neuen Schulhauses vorgenommen. Darnach hielt Herr Oberlehrer Wittreich als Vertreter des Schulvereins die Eröffnungsrede. Herr Schulleiter Rom besprach in seiner eindrucksvollen Anrede die Aufgaben der Eltern und Erwachsenen gegenüber der Schule. Herr Hans Jonke aus Möbel sprach im Gottsheer Dialekte unter lebhaftem Beifall über die Heimatsliebe. Nach Abfertigung der Kaiserhymne und des Gottsheerliedes wurde der offizielle Teil der Feier geschlossen. Zur Feier hatten sich eingefunden: die Oberlehrer Wittreich, Scheßlark und Windisch, Lehrer Erler aus Tschermoschnitz, Schulleiter Dragler aus Stockendorf, Schulleiter Tschinkel aus Rodine, Schulleiter Tscherne aus Reuter, Lehrer Petschauer aus Lienfeld und Lehrer Tschinkel aus Nesseltal. Bezirksschulinspektor Primosch hatte sein Fernbleiben telegraphisch entschuldigt. Möge die hiesige Bevölkerung die Wohltat des Deutschen Schulvereines gebührend würdigen und möge es den nunmehrigen Lehrkräften viele Jahre gegönnt sein, die ihr anvertraute Jugend in geeigneter Weise zu erziehen und zu leiten, damit sie heranwachse zu treuen Söhnen des Vaterlandes und im vollen Bewußtsein ihrer gläubigen Gestaltung und deutschen Abstammung!

**Reichenau.** (Ein beherzigenswerter Fall.) Der am 1. Mai 1910 mit der 38-jährigen Näherin Leni Kosler aus Reichenau Nr. 52 getraute Schneider Josef Hutter aus Tschermoschnitz Nr. 6 hat seinen bisherigen Aufenthaltort in Reichenau Nr. 4 verlassen und ist vor einigen Tagen nach Amerika ausgewandert. Wir warnen unsere Frauen und Mädchen in Amerika vor diesem raffinierten Taugenichts.

**Nesseltal.** (Wasserleitung.) Die Leitungsröhren sind nunmehr vollends gelegt und die Rohrprobe, die vor kurzem gemacht wurde, hat sich ausgezeichnet bewährt. Das erste Reservoir unterhalb der Dorfkapelle ist bereits ausbeloniert, das zweite oberhalb des Schulgebäudes schon fünf Meter tief ausgegraben. Wenn die Witterung günstig bleibt, kann die Wasserleitung in den nächsten Wochen fertiggestellt werden.

— (Vermählung.) Herr Gottfried Maurin, Schulleiter in Kraudorf bei Murau in Obersteiermark, ein Sohn des hiesigen pensionierten Lehrers Franz Maurin, hat sich am 7. Oktober in der Pfarrkirche St. Anna am Münzgraben in Graz mit Fräulein Rosa Kößmann vermählt. Unseren Glückwunsch!

— (Trauung in Amerika.) In der St. Leonhardskirche in Brooklyn wurde am 30. September I. J. Anton Meditz aus Nesseltal Nr. 52 mit Sophie Eisenzopf aus Gottschee getraut.

**Ebental.** (Gemeindewahl.) In den Gemeindeausschuß wurden am 2. Oktober folgende Herren gewählt: Georg Höglar, Setsch Nr. 12; Johann Höglar, Tiefental Nr. 1; Franz Griebe, Kukendorf Nr. 11; Anton Lobe, Ebental Nr. 37; Johann Sigismund, Ebental Nr. 20; Johann Petsche, Ebental Nr. 35; Michael Herbst, Ebental Nr. 19; Matthias Petsche, Setsch Nr. 11; Andreas Lobe, Setsch Nr. 4; Johann Maurer, Setsch Nr. 6; Josef Höglar, Kukendorf Nr. 14; Josef Höningmann, Tiefental Nr. 5; davon sind zehn Christlichsoziale.

**Aus dem Banate.** (Wer sind die Lebensmittelwucherer?) Aus dem ungarischen Banate erhalten wir von einem Landsmann und Abnehmer unseres Blattes folgende Zuschrift:

„Nieder mit den agrarischen Schuft!“ heulton Tausende und Tausende auf den Volksversammlungen der Sozialdemokraten, denen die Judenpresse seit Wochen und Monaten die ungeheure Lüge eingepaukt hat: An der Lebensmittelteuerung sind die Lebensmittelproduzenten schuld! Die Agrarier, die Bauern sollen es auf dem Gewissen haben, daß in den Städten Fleisch, Brot, Eier usw. zu Preisen feilgeboten werden, welche die Stadtbevölkerung auch bei der peinlichsten Sparsamkeit nicht zu erschwingen vermag. „Nieder mit den agrarischen Schuft!“ brüllten die angelogenen und irreführten Massen aus Wut, weil Judenpresse und Demagogen in tausenderlei Formen die Lüge verbreiten: Die Lebensmittelverteurer seien die Produzenten! Aus den erschreckend hohen Preisen der Lebensmittel profitiert aber nicht der Produzent, der Bauer, sondern jene Elemente, die sich zwischen Produzenten und Konsumenten gedrängt haben, der zu 90% von Juden betriebene unnotwendige Zwischenhandel. Wer kauft heute in Ungarn dem Bauer das Vieh im Stalle ab? Wer läßt das zusammengekaufte Vieh auf den Märkten aufstreben? Wem muß der Bauer, um in der Not zu etwas Geld zu kommen, sein Getreide übergeben, in vielen Fällen noch vor der Ernte? Wer läßt durch seine Agenten Obst, Gemüse, Eier zusammenkaufen, um es mit hundertfachem Profit weiterzuverkaufen? Wer verteilt den Zucker, das Petroleum, die Kohle? Wer steckt bei der Pflugschar, die der Bauer aus der Fabrik bezieht, seinen übersetzten Profit ein? Der Jude und immer nur der Jude. Man wird in Gastein, Abazia, Karlsbad, Ostende und wie die internationalen Luxusbäder alle heißen, weder Bauer, noch Arbeiter, noch Handwerker herumpromenieren sehen, aber Juden zu Tausenden wohl, die von der sauren Arbeit der Produzenten und der Konsumenten ein brillantes Leben führen! Nicht der Produzent ist der Wucherer, sondern der, durch den die Produkte dem Konsumenten zugeführt werden: Der Handelsjude! Dieser wird reich, baut sich Villen, fährt im Automobil, legt sein Kapital in Industrieunternehmungen an und gründet Banken, die 30 bis 40% Neingewinn abwerfen — und bezahlt nebenbei eine Presse, deren einzige Lebensaufgabe es ist, die Aufmerksamkeit der arbeitenden Christen von den ungeheuren Reichtümern Israels abzulenken und die Christen untereinander rauend zu machen. Die Lüge und die Verhetzung hat in Wien Blut vergossen, hat das Militär gezwungen, von der Waffe Gebrauch zu machen, hat zur Revolution geheizt und sucht jetzt in Budapest eine Revolution zu schüren. W. B. M.

### Nachrichten aus Amerika.

**Brooklyn.** (Trauung.) Am 16. September fand in der hiesigen Allerheiligen-Kirche die Trauung des Franz Sturm aus Mitteldorf Nr. 12 mit Paulina Niedl aus Hohenegg statt.

**Cleveland.** (Primizfeier.) Über die Neue Messe unseres Landsmannes, des hochw. Herrn Josef Bartelme, erhalten wir nachstehenden Bericht: Der 27. August I. J. war für die Dreifaltigkeits-Gemeinde in Cleveland ein wahrer Fest- und Jubeltag, war es doch das erste Mal, daß ein Kind der Gemeinde das hohe Glück genoß, zum ersten Male am Altare Gottes zu stehen und dem Allerhöchsten das hochheilige Messopfer darzubringen. Das herrliche Gotteshaus war für diese Gelegenheit festlich geschmückt und von Gläubigen bis auf den letzten Platz angefüllt. Um die festgesetzte Zeit erschien der hochw. Primiziant, von einer Anzahl Priester begleitet, auf der Treppe des Pfarrhauses und in langsamem, feierlichem Zuge bewegte sich die Prozession nach der Kirche. Die St. Johannes-Ritter der Gemeinde bildeten zu beiden Seiten Spalier und fungierten als Ehren-Eskorte des hochw. Primizianten. Das feierliche Hochamt begann um punkt ein Viertel nach zehn Uhr. Als Diacon assistierte dem hochw. Neupriester der hochw. Leo Hammer, Assistent an der hiesigen St. Patricks-Gemeinde; hochw. Jos. Schmitt, Assistent an der hl. Dreifaltigkeits-Gemeinde, fungierte als Subdiakon, und hochw. Peter Becker, Pfarrer der Gemeinde, bekleidete das Amt des Erzpriesters. Hochw. Dr. Kramer, zweiter Assistent an der hl. Dreifaltigkeits-Gemeinde, versah das

Amt des Zeremonienmeisters. Hochw. Franz Haggeneb. S. J., Professor der Philosophie am hiesigen St. Ignatius-College, hielt die Festpredigt. In begeisterten Worten schilderte er die hohe Würde des Priestertums und wies hin auf die liebvolle Fürsorge, die der Priester auf das Seelenheil der ihm anvertrauten Herde verwendet. Der Kirchenchor sang die berühmte Hayden'sche Messe unter der Leitung des Herrn Martin Harks. Mit dem Absingen des Ambrosianischen Lobgesanges endete die exzitante Feier. Abends um ein Viertel vor acht Uhr war feierliche Vesper, bei welcher dem hochw. Primizianten als Diakon der hochw. Emil Schaider, Assistent an der St. Stephans-Gemeinde, und Hochw. Gerhard Schmitz von der St. Marienkirche zu North Auburn, Diözese Toledo, Ohio, als Subdiakon assistierten. Hochw. Josef Schmitt fungierte als Zeremonienmeister. Nach der Vesper erteilte der hochw. Neupriester allen Anwesenden seinen priesterlichen Segen. Unmittelbar darauf fand in der Halle eine Unterhaltung zu Ehren des hochw. Neupriesters statt, welche von den Vereinen der Gemeinde arrangiert und für die ein reichhaltiges und höchst interessantes Programm vorgeesehen worden war. Herr Otto Anthony, Student am hiesigen St. Ignatius-College, fungierte als Vorsitzender und Toastmeister. Hochw. Peter Becker, Pfarrer der Gemeinde, in welcher der junge Priester aufgewachsen ist und seine Jugendjahre verlebt hat, war der erste Redner. In warmen Worten gab er seiner Freude darüber Ausdruck, daß es ihm vergönnt war, einen Sohn seiner Gemeinde am Altare des Herrn zu sehen. Herr John F. Curry Jr. hielt eine wohlgesetzte Beglückwünschungs-Ausprache und überreichte dem hochw. Primizianten ein wunderschönes Chorhemd (Surplice) als Geschenk

Bei einmaliger Einschaltung kostet die viergepfaltene Kleindruckzeile oder deren Dauer 10 Heller, bei mehrmaliger Einschaltung 8 Heller. Bei Einschaltungen durch ein halbes Jahr wird eine zehnprozentige, bei solchen durch das ganze Jahr eine zwanzigprozentige Ermäßigung gewährt.

## Haus

in der Stadt Gottschee, vor fünf Jahren neu gebaut, bestehend aus fünf Zimmern, Küche und Keller, mit Stallungen, beim Hause ein großer Garten mit Harfe. (6—1)

ist sofort billigst zu verkaufen.

Auskunft erteilt aus Gefälligkeit die Verwaltung dieses Blattes.

## Ganz umsonst

erhält jeder einen schönen Gebrauchsgegenstand für den Haushalt, welcher ein 5 Kilogramm-Postpaket

Roggenkaffee

## „Probat“

bestellt. Ein Postpaket für nur K 2:71, franko jeder Poststation per Nachnahme. Nur echt, wenn die Säckchen mit der Marke „Probat“ verschlossen sind. Nur durch den vorzüglichen Roggenkaffee „Probat“, ohne Zusatz von teurerem Bohnenkaffee, wird ein gesunder und schmackhafter Kaffee erzielt. Jede minderwertige Nachahmung weise man daher entschieden zurück.

## Bernsdorfer Getreide-Rösterei

mit Motorbetrieb

Bernsdorf Nr. 31 b, Trautenau i. B.

des Lafayette-Klubs und der Jungfrauen-Sodalität der Gemeinde. Als Vertreter der Jünglings-Sodalität der Gemeinde überraschte Herr Aug. Gardner den hochw. Neupriester mit einem namhaften Geldgeschenk. Hochw. Vater Bartelme war außerdem der Empfänger zahlreicher Geschenke und Gratulationen seitens vieler Freunde, Verwandten und Bekannten. Die hochw. Herren Emil Schaider, Jos. Schmitt, Gerh. Schmitz und andere hielten ebenfalls äußerst herzlich gehaltene Ansprachen. Außer den oben erwähnten hochw. Herren war auch der hochw. Herr James Lachermaier, Pfarrer der St. Michael-Gemeinde zu Erie, Pa., anwesend. Der hochw. Primiziant war sichtlich gerührt von den vielen Beweisen der Liebe und Hochachtung. Er dankte allen in herzlicher Weise, gab seiner Befriedigung Ausdruck, wieder unter den alten und lieben Bekannten zu sein, und versprach, bei der hl. Messe alle in sein Gebet einschließen zu wollen. Die Feier nahm einen überaus schönen Verlauf. Hochw. Vater Bartelme stammt aus einer braven Gottscheer Familie, welche sich vor Jahren in Cleveland ansiedelte und sich der Dreifaltigkeits-Gemeinde anschloß. Seine Mutter, eine echt christliche Frau, verlor er schon in früher Jugend durch den Tod. Außer seinem Vater leben noch eine Schwester und vier Brüder, von denen zwei zur Zeit die Loyola-Hochschule besuchen. Während seiner Ferienzeit war er zu wiederholten Malen für katholische Zeitschriften tätig und heute noch zeigt er ein lebhaftes Interesse an der Verbreitung echt christlicher kath. Literatur. In etwa 2 Wochen gedenkt er nach Green Bay Wis., überzusiedeln, für welche Diözese er geweiht wurde. Wir wünschen dem hochw. Neupriester den reichsten Segen Gottes in seinem neuen und hehren Berufe.

## Anzeigen.

Die Anzeigengebühr ist bei einmaliger Einschaltung gleich bei Bestellung, bei mehrmaliger vor der zweiten Einschaltung zu erlegen. — Es wird höflichst ersucht, bei Bestellungen von den in unserem Blatte angezeigten Firmen sich stets auf den „Gottsheer Boten“ zu beziehen.

## Geschäftseröffnung.

Gebe hiermit bekannt, daß ich in Gottschee, Berggasse Nr. 165, eine Färberei und Puherei für Herren- und Damenkleider eröffnet habe. — Um recht zahlreichen Zuspruch bittet Ludwig Walter.

## Haus Nr. 43 in Mooswald

Villa Lasie

ist preiswürdig zu verkaufen. — Anfragen sind zu richten an Anton Knaus, Gemeindesekretär in St. Martin a. T., Post Pötschach am See, Kärnten.

## Kleines Spezereigeschäft samt Inventar

ist in der Stadt Gottschee (Hauptplatz Nr. 66, gegenüber dem Gerichtsgebäude) bis Ende Dezember zu vermieten. — Anfragen beim Hauseigentümer.

(4—2)

## Hausverkauf!

In Windischdorf bei Gottschee ist die Realität Nr. 38 mit ungefähr 40 Joch Felder, Wiesen und Waldungen mit reichlichem schlagbaren Schwarzholz zu verkaufen. Lage schön und geeignet für ein Geschäft.

Anfragen sind zu richten an: Franz Petsche in Agram (Hotel Lloyd) Karl Petsche in Brunn, Krapfengasse 31. (2—2)



# Alle Sorten Südfrüchte

offerieren zu den billigsten Tagespreisen

**Wittine & Co., Triest**

Südfrüchten-Import, -Export, Agentur und Kommissionsgeschäft.

Bureau und Magazin: via Gioachino Rossini Nr. 20.

(16—16)

Telesphon Nr. 1571.

Telegrammadresse „Wittine Triest“.

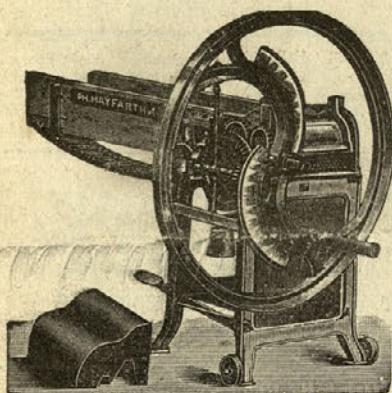


## Gottsheer Raiffeisenkassen.

Zinsfuß für Spareinlagen  $4\frac{1}{4}\%$ .

„ „ Hypothekardarlehen  $5\%$ .

„ „ Personal (Bürgschafts)-Darlehen  $5\frac{1}{2}\%$ .

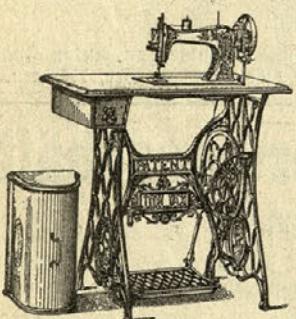


Infolge der neu fertiggestellten großen Fabrikshallen mit neuesten maschinellen Einrichtungen sind wir besonders leistungsfähig und liefern in anerkannt vorzüglicher Ausführung:

Futterbereitungs-Maschinen, Hähnler, Rübenschneider, Schrotmühlen, Futterdämpfer, Sauchpumpen, sowie alle sonstigen landwirtschaftlichen Maschinen in neuester und bewährter Konstruktion.

**P. H. MayfARTH & Co.**  
Dien, II., Tabortstraße 71.

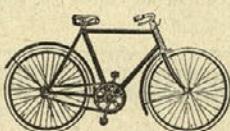
Kataloge gratis und franko. Vertreter und Wiederverkäufer werden erwünscht.



**Schreibmaschinen**  
Langjährige Garantie.

Reichhaltiges Lager der besten und billigsten

**Fahrräder und Nähmaschinen**  
für Familie und Gewerbe



**Johann Jax & Sohn - Laibach**  
Wienerstrasse Nr. 17.

## Verein der Deutschen a. Gottschee in Wien.

**Sitz:** I., Rauhensteingasse Nr. 5

wohin alle Zuschriften zu richten sind und Landsleute ihren Beitritt anmelden können.

**Zusammenkunft:** Jeden Donnerstag im Vereinslokale „Zum roten Igel“, I., Albrechtsplatz Nr. 2.

**Abonniert und leset  
den „Gottsheer Bote“!**

**Matthias König**  
**Schiffskarten - Agentur**

der Linie Austro-American in Triest

Domizil in Obermösel Nr. 82, amtiert jeden Donnerstag im Gasthause des Herrn Franz Verderber in Gottschee.

**Kaufet** nichts anderes gegen

**Husten**

Heiserkeit, Rattarrh und Verschleimung, Krampf- u. Reuehusten, als die feinschmeckenden

**Kaiser's Brust-Caramellen**  
mit den „Drei Tannen“.

**5900** not. begl. Zeugnisse von Ärzten und Privaten verbürgen den sicheren Erfolg. **5900**

Paket 20 und 40 Heller, Dose 60 Heller.

Zu haben in der Apotheke von Leopold Michael in Gottschee sowie bei Hg. Eppich in Alttag.